

→ GUÍA PARA PADRES SOBRE LA PRUEBA ELPT ←

A medida que las escuelas y los estudiantes comienzan sus preparativos finales para la prueba de competencia en el idioma inglés (ELPT), el Departamento de Educación de Luisiana (LDOE, por sus siglas en inglés) creó esta hoja informativa para proporcionar a los padres información general sobre la prueba y lo que usted y su hijo/a pueden esperar cuando la haga.

✓ CONOZCA LA PRUEBA

PRUEBA DE COMPETENCIA EN EL IDIOMA INGLÉS:

Los estudiantes identificados como estudiantes de inglés (EL, por sus siglas en inglés) inscritos en los grados K-12 hacen la prueba ELPT. Esta evaluación en línea no es cronometrada y evalúa los conocimientos de inglés del estudiante en las cuatro habilidades lingüísticas:

- ✓ Leer ✓ Escribir ✓ Hablar ✓ Escuchar

La prueba ELPT evalúa el dominio del idioma inglés de los estudiantes que cumplen los criterios de participación para estudiantes de inglés a medida que avanzan de año en año. La prueba ELPT recurre a tecnologías emergentes y métodos innovadores para evaluar el progreso, fomentar la reclasificación en relación con el rendimiento adecuado para cada grado y determinar qué sistemas escolares cumplen los objetivos de rendimiento para los estudiantes de inglés.

Los resultados de la prueba ELPT se usan para determinar el nivel de dominio del inglés del estudiante y decidir qué servicios y apoyos lingüísticos necesitará para participar plenamente en las clases de contenidos básicos.

Los estudiantes de inglés hacen esta evaluación hasta que alcanzan la calificación de "Competente". Un estudiante es "Competente" cuando alcanza un nivel de destreza en el idioma inglés necesario para producir, interpretar, colaborar y tener éxito de forma independiente en tareas académicas relacionadas con el contenido del nivel del grado en inglés.

Incluso los estudiantes que decidieron no participar en un programa de estudiantes de inglés deben hacer la prueba ELPT. Los estudiantes que tengan las discapacidades más considerables pueden optar por hacer la prueba ELPT Connect. Consulte la [Guía para padres de ELPT Connect](#) para obtener más información.

DISEÑO Y NIVELES DE RENDIMIENTO DE LA PRUEBA ELPT

La ELPT es una prueba computarizada, diseñada de manera atractiva e interactiva con preguntas innovadoras que reflejan situaciones del aula y del mundo real en las cuatro habilidades lingüísticas. Los docentes no califican ninguna sesión porque la plataforma en línea registra todas las respuestas (incluso las orales) para calificarlas fuera del sitio.

La ELPT evalúa e informa sobre el dominio general del idioma inglés de los estudiantes, así como sobre su rendimiento en las habilidades lingüísticas de leer, escribir, hablar y escuchar. Las habilidades lingüísticas se corresponden con las puntuaciones obtenidas en las categorías de los informes y, posteriormente, estas puntuaciones se combinan para determinar el nivel general de competencia. La ELPT tiene cinco niveles de rendimiento y tres determinaciones de competencia. La competencia exige cumplir una combinación de expectativas en las cuatro habilidades.

Nivel de rendimiento	Definición
Nivel 1	Principiante: muestra pocos conocimientos de inglés para el nivel del grado y se beneficiará del apoyo del programa para estudiantes de inglés (EL).
Nivel 2	Intermedio básico: presenta indicios de estar desarrollando destrezas lingüísticas en inglés para el nivel de grado y se beneficiará del apoyo del programa para EL.
Nivel 3	Intermedio: aplica algunos conocimientos de inglés del nivel de grado y se beneficiará del apoyo del programa para EL.
Nivel 4	Avanzado básico: demuestra las habilidades lingüísticas en inglés necesarias para participar en la enseñanza de contenidos académicos de su grado a un nivel comparable con de los estudiantes que no son EL.
Nivel 5	Avanzado: posee un nivel superior de inglés, evaluado mediante la prueba ELPT.

Los estudiantes recibirán una puntuación del nivel de rendimiento en cada habilidad, así como del nivel de competencia general.

Determinación de la competencia	Definición
Emergente	Los estudiantes son emergentes cuando aún no han alcanzado el nivel de competencia lingüística en inglés necesario para producir, interpretar y colaborar en tareas académicas relacionadas con el contenido de su nivel de grado en inglés. Los estudiantes que obtengan una calificación "Emergente" pueden optar por el apoyo continuo del programa.
En progreso	Los estudiantes se encuentran "En progreso" cuando, con apoyo, se acercan a un nivel de destreza en el idioma inglés necesario para producir, interpretar y colaborar en tareas académicas relacionadas con el contenido a nivel del grado en inglés. Los estudiantes que obtengan una calificación de "En progreso" pueden optar por el apoyo continuo del programa.
Competente	Los estudiantes son "Competentes" cuando alcanzan un nivel de destreza en el idioma inglés necesario para producir, interpretar, colaborar y tener éxito de forma independiente en tareas académicas relacionadas con el contenido a nivel del grado en inglés. Los estudiantes que obtengan esta calificación son elegibles para la reclasificación.

El nivel de competencia se determina por el nivel de rendimiento del estudiante en cada habilidad. Se incluye información adicional con las puntuaciones del estudiante



CALENDARIO DE PRUEBAS EN LÍNEA: DEL 19 DE FEBRERO AL 22 DE MARZO DE 2024

Las escuelas determinan el horario para tomar las pruebas en línea durante este período, por lo que los días de las pruebas y las rotaciones de las sesiones varían según la escuela.

RESULTADOS DE LA PRUEBA

Las escuelas y los sistemas escolares recibirán los resultados de la prueba ELPT en mayo. Cada sistema escolar decidirá cómo compartir esta información, pero los docentes, padres y estudiantes recibirán el nivel de competencia en inglés del estudiante en cada habilidad. Los resultados incluirán el nivel de rendimiento de cada habilidad, así como el nivel de competencia general.

[Consulte la Guía para padres sobre los informes de estudiantes de la prueba ELPT](#) para saber más sobre estos resultados y por qué son importantes para su hijo/a.



PREPARARSE PARA LA PRUEBA

CONOZCA LO QUE APRENDE SU HIJO/A

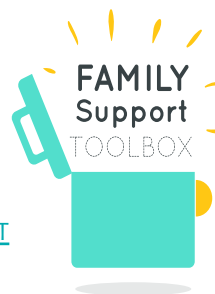
Para conocer las expectativas de aprendizaje correspondientes al nivel de grado de su hijo/a, consulte el documento [Conectores de Luisiana \(LA\) para estudiantes de inglés \(EL\)](#). Los conectores de Luisiana (LA) para estudiantes de inglés ofrecen una conexión entre el idioma y la adquisición de los contenidos académicos. Destacan y amplían los aspectos esenciales del idioma, los conocimientos lingüísticos y las destrezas en el uso del idioma que necesitan los estudiantes de inglés a medida que desarrollan competencias en cada programa de estudios. Los conectores de LA para estudiantes de inglés permiten a los estudiantes participar en el mismo contenido académico y plan de estudios que los hablantes nativos de inglés, lo que les brinda oportunidades para abordar textos complejos y actividades desafiantes mientras desarrollan el lenguaje necesario para dominar cada materia y participar eficazmente en el aula.

Estas son otras formas de ayudar a su hijo/a:

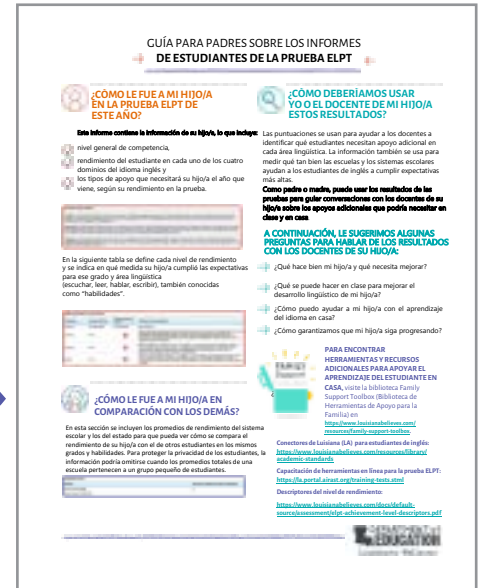
- Hacer que su hijo/a le lea (a usted o a un hermano menor).
- Visitar la biblioteca local y tomar prestados audiolibros.
- Asistir a las reuniones de padres y docentes de la escuela de su hijo/a.
- Ver la televisión o escuchar música en inglés.
- Practicar la lectura y la escritura también en su idioma materno (las investigaciones demuestran que hacerlo contribuye a reforzar las habilidades lingüísticas en inglés).

ENLACES ÚTILES

- [Conectores de Luisiana \(LA\) para estudiantes de inglés \(EL\)](#)
- [Capacitación de herramientas en línea para la prueba ELPT](#)
- [Guía para padres sobre los informes de estudiantes de la prueba ELPT](#)



PARA ACCEDER EN LÍNEA A TODOS LOS RECURSOS DE EVALUACIÓN, visite la [Family Support Toolbox](#). (Biblioteca de Herramientas de Apoyo para la Familia).



Para obtener más información sobre esta o cualquier otra evaluación estatal, hable con el director o el docente de su hijo/a, o envíe un correo electrónico al departamento a assessment@la.gov.



LOUISIANA DEPARTMENT OF
EDUCATION

Escanee el código QR para acceder a los enlaces de este recurso.

